

**Jahresbericht**

**2019**

# **Generalversammlung**

**Pompjeeën Fréiseng**





## Inhaltsverzeichnis

<b>1.</b>	<b>Pompjeeën Fréiseng Vereenegung ouni Gewënnzweck.....</b>	<b>3</b>
1.1.	<b>Vorstand.....</b>	<b>3</b>
1.2.	<b>Die Mannschaft .....</b>	<b>3</b>
1.2.1.	Aktive Abteilung .....	3
1.2.2.	Inaktive Abteilung.....	3
1.2.3.	Mitglieder insgesamt .....	3
1.3.	<b>Aktivitätsbericht .....</b>	<b>4</b>
1.3.1.	Jugendwehr.....	4
1.3.2.	Aktive Wehr.....	5
1.4.	<b>Einsatzstatistik .....</b>	<b>6</b>
1.4.1.	Grafik nach Einsatzart .....	6
1.4.2.	Grafik Personal bei Einsätzen .....	6
1.4.3.	Grafik Einsatzstunden .....	7
1.4.4.	Nach Einsatztyp .....	8
1.4.5.	Nach Personal im Einsatz .....	9
1.4.6.	Nach Einsatzmannstunden.....	10
1.4.7.	Nach Einsatzzeit .....	11
1.5.	<b>Aktive Wehr - Teilnahme an Lehrgängen.....</b>	<b>12</b>
1.5.1.	Appareil Respiratoire Isolant I .....	12
1.5.2.	Chaîne de Commandement I „Chef d’agrès“ .....	12
1.5.3.	Cours d’initiation commun I .....	12
1.5.4.	Cours d’initiation commun II .....	12
1.5.5.	Formation continue Formateur INCSA.....	12
1.5.6.	Motorkettensägeausbildung am liegenden Holz .....	12
1.5.7.	Recyclage Prévention .....	12
1.5.8.	Secours à personne SAP1 .....	12
1.5.9.	Stage de conduite pour chauffeurs de camion.....	13
1.6.	<b>Kassenbericht.....</b>	<b>14</b>



## 1. Pompjeeën Fréiseng Vereenegung ouni Gewënnzweck

### 1.1. Vorstand

Wehrleiter	Daniel Marnach
Wehrleiterstellvertreter	Gilbert Marnach
Sektionschefs	Pit Marnach
Schriefführer	Daniel Marnach
Kassierer	Manuel Colling
Beisitzende	Frank Hoffmann Laura Lalli
Jugendleiter	Pit Marnach

### 1.2. Die Mannschaft

#### 1.2.1. Aktive Abteilung

	Weiblich	Männlich
Aktive Wehr (16 bis 65 Jahre)	4	18
Jugendwehr (8 bis 16 Jahre)	2	12
<b>Total</b>	<b>6</b>	<b>28</b>

#### 1.2.2. Inaktive Abteilung

	Weiblich	Männlich
Inaktive Mitglieder (16 bis 65 Jahre)		1
Inaktive Mitglieder (über 65 Jahre)		1
<b>Total</b>		<b>2</b>

#### 1.2.3. Mitglieder insgesamt

	Weiblich	Männlich
	<b>6</b>	<b>32</b>



## 1.3. Aktivitätsbericht

### 1.3.1. Jugendwehr

Aktivität	Anzahl	Personen	Mannstunden
<b>Sonstige Aktivität</b>			
Aktivität auf regionaler Ebene	2	21	81
Médico-Sapeur	1	2	2
Feuerwehrmanifestationen	2	3	16
<b>Versammlung</b>			
Generalversammlung	1	4	14
<b>Übungen</b>			
Praxis	10	86	142
Sport	7	72	274
Theorie	5	43	91
Theorie und Praxis	9	71	128
Wissentest der Jugendwehr	1	6	15
Journée d'entraînement Jugend	1	8	16
<b>Total</b>	<b>39</b>	<b>316</b>	<b>779</b>

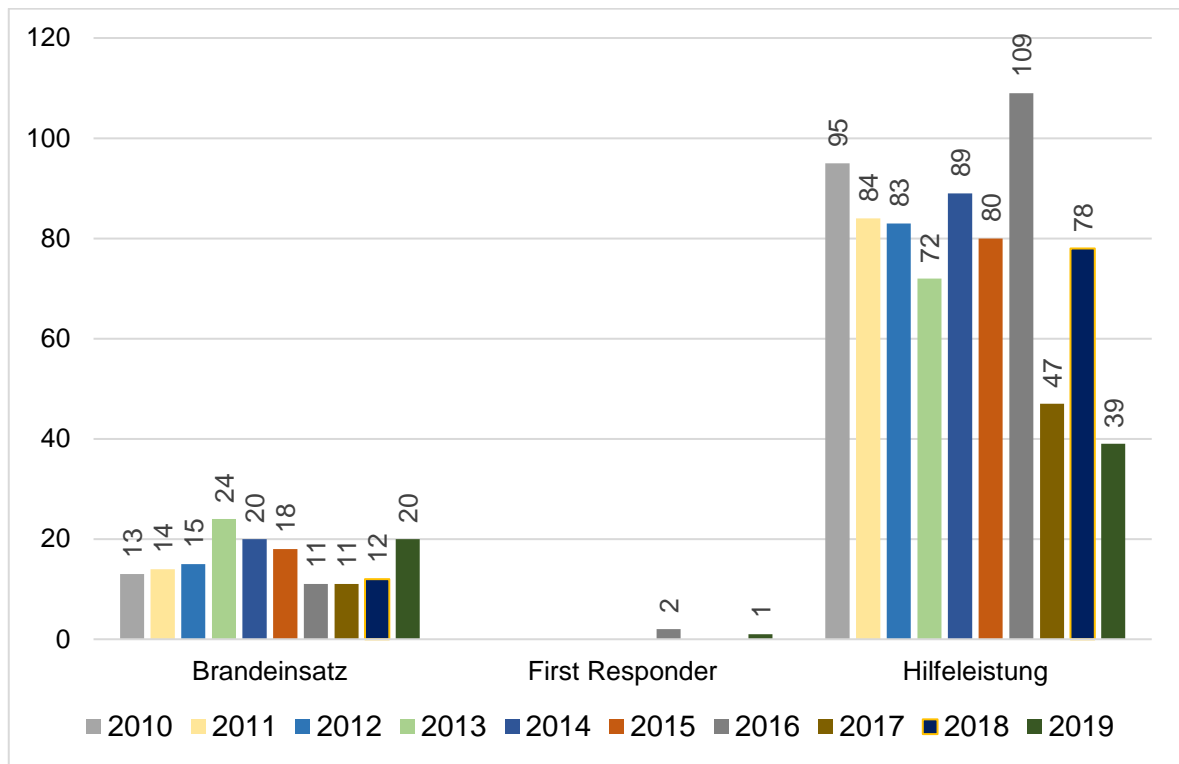
## 1.3.2. Aktive Wehr

Aktivität	Anzahl	Personen	Mannstunden
<b>Einsatz</b>			
Brandeinsatz	20	83	66
First Responder	1	1	1
Technische Hilfeleistung	39	151	299
<b>Sonstige Aktivität</b>			
Feuerwehrmanifestation	8	50	328
Materialwartung	43	188	406
Médico-Sapeur	7	7	7
Sonstige Aktivität	11	20	74
Verwaltungsarbeiten	5	7	17
<b>Versammlung</b>			
Colloque des cadres / Kaderversammlung	4	4	16
Generalversammlung	1	19	66
Nationalkongress	1	1	3
Regionalkongress	1	2	4
Vorstandssitzung	4	20	35
Zusammenkunft mit Gemeindeverwaltung	1	1	2
<b>Übungen und Lehrgänge</b>			
Gemeinschaftsübung	8	61	95
Journée d'entraînement	3	40	85
Lehrgang	54	97	963
Praktische Übungen	15	109	174
Sport	1	11	20
Theorie	4	42	87
Theorie und Praktische Übung	8	61	124
<b>Total</b>	<b>239</b>	<b>994</b>	<b>2 871</b>

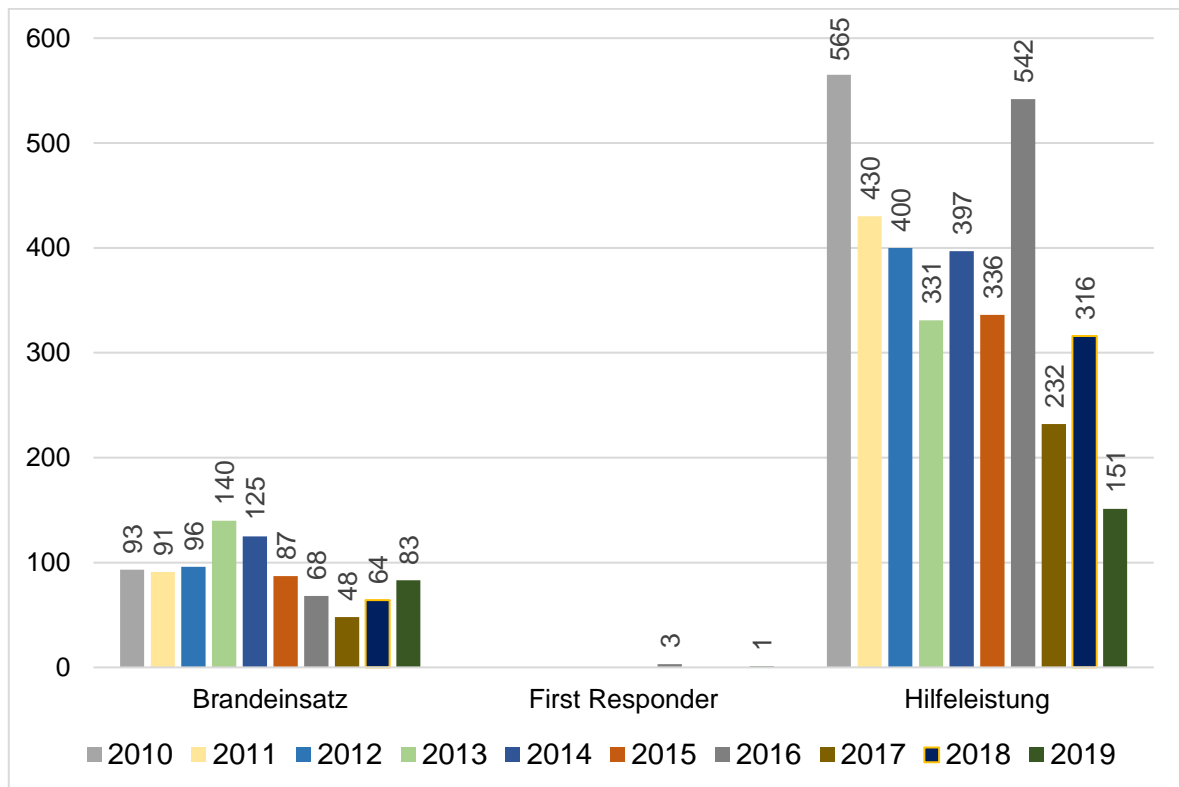


## 1.4. Einsatzstatistik

### 1.4.1. Grafik nach Einsatzart

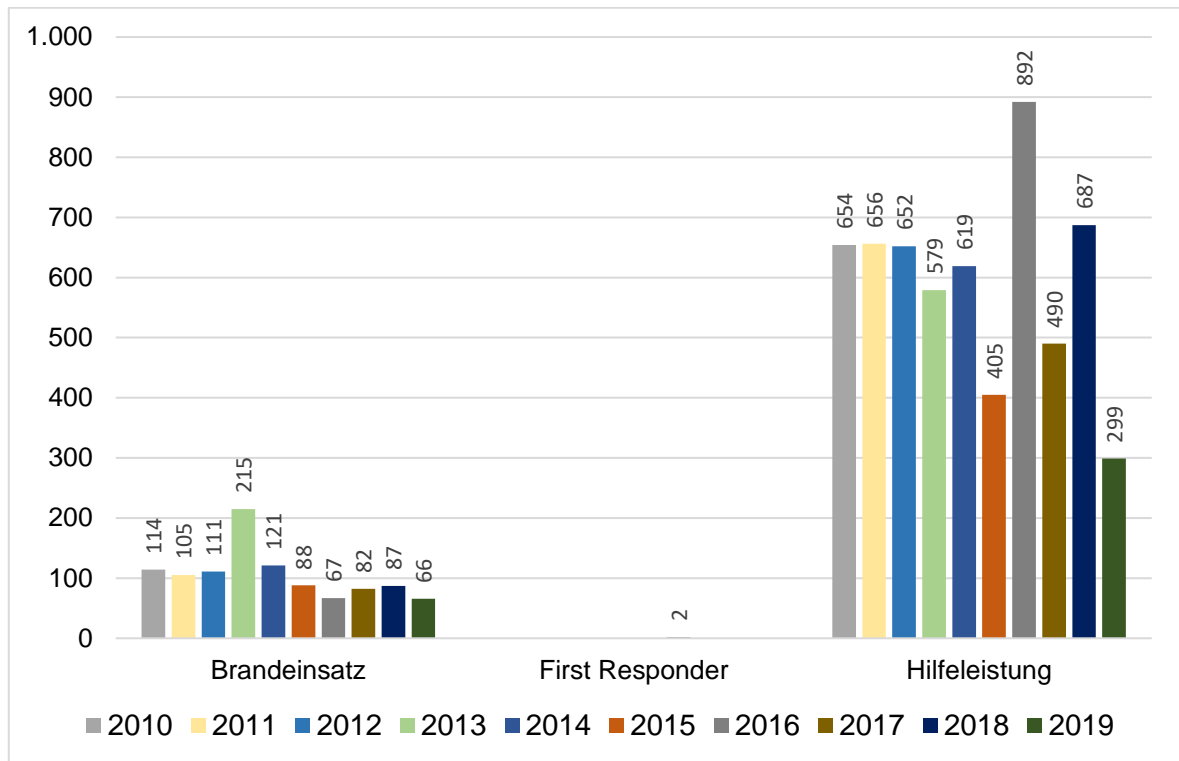


### 1.4.2. Grafik Personal bei Einsätzen





## 1.4.3. Grafik Einsatzstunden





## 1.4.4. Nach Einsatztyp

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	Total
<b>Brandeinsatz</b>											
Appartementshaus		1									1
Brandverdacht	1		1	8	2	2	1	3	2		20
Brandwache	1		1	1			1				4
Entstehungsbrand	1	1	1			2				2	7
Fehlalarm BMZ	4		2	1	1	1	4	4	3	2	22
Gewerbebetrieb		1		2							3
Grossbrand							1	2			3
Industriebetrieb										1	1
Kleinbrand	2	3	5	3	7	4	3		3	4	34
Mittelbrand	3	1	1	1	2	1			2	2	13
Öffentliches Gebäude		2									2
Rauchentwicklung		3		1	3			2	1	2	12
Schwelbrand		1				2	1			3	7
Sonstiges (näher beschreiben)				1		1					2
Vollbrand			1		1	1			1	4	8
Vorbeugende Brandschutzberatung	1		3	6	4	4					18
Wohngebäude		1									1
<b>First Responder</b>											
First Responder Einsatz							2			1	3
<b>Hilfeleistung</b>											
Auslaufen von Mineralöl (Leck/Überlauf)	15	10	4	2	5	3	2	4	4		49
Auslaufen von Säuren oder Laugen											
Ausströmen von Gasen oder Dämpfen	2		1	1		1					5
Befreien von Menschen aus Lift							1				1
Befreien von Tieren aus Notlage	2	3	2	1	6		1	1	5		21
Befreiung von Menschen aus Notlage	3	1			1		1				6
Bergung eingeklemmter Menschen	1										1
Bergung sonstiger Güter								1			1
Bergung toter Tiere		1	3	1	1			1	1		8
Bergung von Kraftfahrzeugen											
Bergung von Menschen	3	1			1						5
Blinder Alarm											
Eiszapfen				1							1
Falschmeldung		1					1				2
Freimachen von Verkehrswegen	1	1	1			1	1	1	1		7
Gasgeruch				1	2		2		1		6
Hilfeleistung bei Ambulanzeinsätzen	1		3	2	2		5	2	1	1	17
Hochwasser oder Überschwemmung	2	7	5	7	6	5	37	2	12	2	85
Kanalöffnung			1					1			2
Lose Bauteile oder loser Putz	1	1									2
Ölspur auf der Straße	1	1	10	13	4	5	2	4	2	1	43
Säubern der Straße nach Unfall			1		1	1		1			4
Schaden an Heizanlagen			1								1
Schneeerwehungen	1										1
Sichern von Türen und Fenstern	1		2	2	1					1	7
Sicherungsdienst			1		5	2	5	4	6	1	24
Sonstiger Einsatz (näher beschreiben)							1				1
Stromgenerator zur Hilfe eingesetzt			1								1
Sturmschaden	21	3	4	2	2	2		7	1	1	43
Suchaktion					1						1
Türöffnung	2	3	3	6	4	7	3	2	5	2	37
Überprüfung											
Unwetterschäden				1	1						2
Verkehrsunfall	23	25	21	23	19	23	26	10	10	22	202
Verkehrswegsicherung	1	1	2	2	5				1		12
Wasserschaden sonstiger		2		2		1	3	2	1		11
Wespen und Hummeln	14	23	17	5	22	29	18	4	27	8	167
<b>Brandeinsatz</b>	<b>13</b>	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>24</b>	<b>20</b>	<b>18</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>20</b>	<b>158</b>
<b>First Responder</b>							2			1	3
<b>Hilfeleistung</b>	<b>95</b>	<b>84</b>	<b>83</b>	<b>72</b>	<b>89</b>	<b>80</b>	<b>109</b>	<b>47</b>	<b>78</b>	<b>39</b>	<b>776</b>
<b>Total</b>	<b>108</b>	<b>98</b>	<b>98</b>	<b>96</b>	<b>109</b>	<b>98</b>	<b>122</b>	<b>58</b>	<b>90</b>	<b>60</b>	<b>937</b>





## 1.4.5. Nach Personal im Einsatz

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	Total
<b>Brandeinsatz</b>											
Appartementhaus		10									10
Brandverdacht	11		2	60	21	10	5	18	11		138
Brandwache	7		8	6			3				24
Entstehungsbrand	11	11	6			11				6	45
Fehlalarm BMZ	18		6	2	7	3	26	13	17	6	98
Gewerbebetrieb		4		21							25
Grossbrand							5	8			13
Industriebetrieb										3	3
Kleinbrand	14	22	52	29	55	22	23		13	14	244
Mittelbrand	30	10	10	11	16	4			10	12	103
Öffentliches Gebäude		6									6
Rauchentwicklung		14		1	10			9	5	8	47
Schwelbrand		3				11	6			14	34
Sonstiges (näher beschreiben)				2		10					12
Vollbrand			7		10	11			8	20	56
Vorbeugende Brandschutzberatung	2		5	8	6	5					26
Wohngebäude		11									11
<b>First Responder</b>											
First Responder Einsatz							3			1	4
<b>Hilfeleistung</b>											
Auslaufen von Mineralöl (Leck/Überlauf)	86	63	18	7	30	21	9	29	11		274
Auslaufen von Säuren oder Laugen											
Ausströmen von Gasen oder Dämpfen	15		3	6		12					36
Befreien von Menschen aus Lift							6				6
Befreien von Tieren aus Notlage	11	9	7	5	22		1	3	23		81
Befreiung von Menschen aus Notlage	16	4			1		5				26
Bergung eingeklemmter Menschen	10										10
Bergung sonstiger Güter								2			2
Bergung toter Tiere		2	12	3	2			3	2		24
Bergung von Kraftfahrzeugen											
Bergung von Menschen	14	3			4						21
Blinder Alarm											
Eiszapfen				4							4
Falschmeldung		7					1				8
Freimachen von Verkehrswegen	5	10	4			2	5	5	3		34
Gasgeruch				5	4		9		4		22
Hilfeleistung bei Ambulanzeinsätzen	6		20	12	14		19	14	5	4	94
Hochwasser oder Überschwemmung	18	34	36	42	20	21	240	9	87	12	519
Kanalöffnung			3					3			6
Lose Bauteile oder loser Putz	9	6									15
Ölspur auf der Straße	4	8	60	72	25	12	3	11	4	3	202
Säubern der Straße nach Unfall			2		6	4		4			16
Schaden an Heizanlagen			4								4
Schneeverwehungen	3										3
Sichern von Türen und Fenstern	8		5	6	2						21
Sicherungsdienst			4		17	9	16	32	27	5	110
Sonstiger Einsatz (näher beschreiben)							7			7	14
Stromgenerator zur Hilfe eingesetzt			3								3
Sturmschaden	137	13	19	14	12	11		32	3	3	244
Suchaktion					8						8
Türöffnung	5	8	6	19	8	26	14	10	18	10	124
Überprüfung											
Unwetterschäden				3	8						11
Verkehrsunfall	164	174	136	110	121	135	139	55	38	84	1.156
Verkehrswegsicherung	12	2	5	5	30				3		57
Wasserschaden sonstiger		13		7		6	13	11	4		54
Wespen und Hummeln	42	74	53	11	63	77	55	9	84	23	491
<b>Brandeinsatz</b>	<b>93</b>	<b>91</b>	<b>96</b>	<b>140</b>	<b>125</b>	<b>87</b>	<b>68</b>	<b>48</b>	<b>64</b>	<b>83</b>	<b>895</b>
<b>First Responder</b>							3			1	4
<b>Hilfeleistung</b>	<b>565</b>	<b>430</b>	<b>400</b>	<b>331</b>	<b>397</b>	<b>336</b>	<b>542</b>	<b>232</b>	<b>316</b>	<b>151</b>	<b>3.700</b>
<b>Total</b>	<b>658</b>	<b>521</b>	<b>496</b>	<b>471</b>	<b>522</b>	<b>423</b>	<b>613</b>	<b>280</b>	<b>380</b>	<b>235</b>	<b>4.599</b>



## 1.4.6. Nach Einsatzmannstunden

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	Total
<b>Brandeinsatz</b>											
Appartementhaus		7									7
Brandverdacht	3		2	60	13	7	3	18	8		114
Brandwache	9		8	63			6				86
Entstehungsbrand	26	11	4			10				5	56
Fehlalarm BMZ	6		2	1	5	2	9	1	12	1	39
Gewerbebetrieb		12		28							40
Grossbrand							21	61			82
Industriebetrieb										3	3
Kleinbrand	18	18	65	28	53	18	18		12	8	238
Mittelbrand	51	36	8	23	28	9			18	10	183
Öffentliches Gebäude		3									3
Rauchentwicklung		8		1	6			2	4	3	24
Schwelbrand		1				8	10			16	35
Sonstiges (näher beschreiben)				1		5					6
Vollbrand			16		8	23			33	20	100
Vorbeugende Brandschutzberatung	1		6	10	8	6					31
Wohngebäude		9									9
<b>First Responder</b>											
First Responder Einsatz							2				2
<b>Hilfeleistung</b>											
Auslaufen von Mineralöl (Leck/Überlauf)	112	65	38	12	25	27	6	25	19		329
Auslaufen von Säuren oder Laugen											
Ausströmen von Gasen oder Dämpfen	30		3	5		7					45
Befreien von Menschen aus Lift							4				4
Befreien von Tieren aus Notlage	6	5	11	5	16		1	3	20		67
Befreiung von Menschen aus Notlage	11	2			1		8				22
Bergung eingeklemmter Menschen	5										5
Bergung sonstiger Güter								1			1
Bergung toter Tiere		2	11	2	2			4	3		24
Bergung von Kraftfahrzeugen											
Bergung von Menschen	6	1			3						10
Blinder Alarm											
Eiszapfen				1							1
Falschmeldung		3					1				4
Freimachen von Verkehrswegen	2	8	2			1	2	3	1		19
Gasgeruch				5	2		4		2		13
Hilfeleistung bei Ambulanzeinsätzen	3		13	9	4		9	6	3	3	50
Hochwasser oder Überschwemmung	40	235	184	262	41	21	486	9	234	79	1.591
Kanalöffnung			4					4			8
Lose Bauteile oder loser Putz	20	14									34
Ölspur auf der Straße	4	4	66	77	38	16	1	13	1	2	222
Säubern der Straße nach Unfall			3		5			2			10
Schaden an Heizanlagen			7								7
Schneeeverwehungen	5										5
Sichern von Türen und Fenstern	10		6	6	1						23
Sicherungsdienst			52		144	56	100	338	246	55	991
Sonstiger Einsatz (näher beschreiben)							15			3	18
Stromgenerator zur Hilfe eingesetzt			16								16
Sturmschaden	83	5	13	9	5	10		13	2	44	184
Suchaktion					13						13
Türöffnung	4	6	5	20	5	18	17	4	14	8	101
Überprüfung											
Unwetterschäden				3	6						9
Verkehrsunfall	245	184	159	97	181	169	165	47	67	77	1.391
Verkehrswegsicherung	9	2	5	7	65				1		89
Wasserschaden sonstiger		53		46		10	19	10	5		143
Wespen und Hummeln	59	67	54	13	62	70	54	8	69	28	484
<b>Brandeinsatz</b>	<b>114</b>	<b>105</b>	<b>111</b>	<b>215</b>	<b>121</b>	<b>88</b>	<b>67</b>	<b>82</b>	<b>87</b>	<b>66</b>	<b>1.056</b>
<b>First Responder</b>							2				2
<b>Hilfeleistung</b>	<b>654</b>	<b>656</b>	<b>652</b>	<b>579</b>	<b>619</b>	<b>405</b>	<b>892</b>	<b>490</b>	<b>687</b>	<b>299</b>	<b>5.933</b>
<b>Total</b>	<b>768</b>	<b>761</b>	<b>763</b>	<b>794</b>	<b>740</b>	<b>493</b>	<b>961</b>	<b>572</b>	<b>774</b>	<b>365</b>	<b>6.991</b>



## 1.4.7. Nach Einsatzzeit

	2010		2011		2012		2013		2014		2015		2016		2017		2018		2019			
	Brandeinsatz	First Responder	Hilfeleistung	Brandeinsatz	First Responder	Hilfeleistung	Brandeinsatz	First Responder	Hilfeleistung	Brandeinsatz	First Responder	Hilfeleistung	Brandeinsatz	First Responder	Hilfeleistung	Brandeinsatz	First Responder	Hilfeleistung	Brandeinsatz	First Responder	Hilfeleistung	
00:00 - 01:00			1			4				2				3								1
01:00 - 02:00			1			2		1			1			2								
02:00 - 03:00			1			1												1				
03:00 - 04:00			1			1																
04:00 - 05:00								1		1				1								
05:00 - 06:00			2		3	1				1	1			2								
06:00 - 07:00			1		1	1		1	1	3		2	1	2								
07:00 - 08:00	1		4		1	2		1	1	1	1	6	2	2								
08:00 - 09:00	1		2	1	2	1	2	1	4	1	3	7	1	1	3							
09:00 - 10:00			2	1	6	2	2	4	4	1	1	2	2	3								
10:00 - 11:00	1		1	2	3	2	1	5	7	1	1	1	1	2								
11:00 - 12:00	1		3	1	5	6		5	1	2	2		1	1								
12:00 - 13:00	1		6	1	3	4		3	3	3	2	2	1	5								
13:00 - 14:00	1		6	1	5	1		4	2	2	1	4	1	3								
14:00 - 15:00	1		10		5	2	4	7	2	3	4	4	2	8								
15:00 - 16:00	1		5	1	5	5	5	1	5	1	6	3	4	3								
16:00 - 17:00	2		6		3	4	4	1	6	1	1	1	1	10								
17:00 - 18:00			5	1	5	4	7	4	2	1	8	2	1	7								
18:00 - 19:00			6		2	3	3	3	6		5	1	1	9								
19:00 - 20:00	1		9	3	6	1	3	6	2	3	7	2	5	5								
20:00 - 21:00			13	1	21	18		4	3	22	27		23									
21:00 - 22:00			6		3	2	2	6	2	5	4		7									
22:00 - 23:00	2		4			2	2	2	2	4	1	2	1	5								
23:00 - 00:00			1	1	1	4	1	3	1					5								



## 1.5. Aktive Wehr - Teilnahme an Lehrgängen

### 1.5.1. Appareil Respiratoire Isolant I

Holtzem Ben

### 1.5.2. Chaîne de Commandement I „Chef d'agrès“

Marnach Aly

Marnach Pit

### 1.5.3. Cours d'initiation commun I

Hoffeld Janna

### 1.5.4. Cours d'initiation commun II

Hoffeld Janna

### 1.5.5. Formation continue Formateur INCSA

Marnach Chris

Marnach Gilbert

### 1.5.6. Motorkettensägeausbildung am liegenden Holz

Hoffeld Glenn

### 1.5.7. Recyclage Prévention

Marnach Daniel

### 1.5.8. Secours à personne SAP1

Deny Francine

Hoffeld Glenn

Hoffmann Frank

Klauner Jean-Claude

Klauner Nancy

Marnach Aly

Marnach Chris

Marnach Daniel

Marnach Pit

Milmeister Mike

Putz Nico

Reding Cédric

Thill Christian



## 1.5.9. Stage de conduite pour chauffeurs de camion

Marnach Chris





# Wir suchen Dich !



**Was wenn keiner kommt!**  
**Mach mit, werde jetzt aktiv**

[www.pompjeen-freiseng.lu](http://www.pompjeen-freiseng.lu)